

EXAMPLES.

ENGLISH.—Come here friend, I want to talk with you.

INDIAN.—Chako six, nika tikke waw waw copa mika.

ENG.—What?

IND.—Ikta?

ENG.—I want to buy a canoe with four paddles.

IND.—Nika tikke makook kanim pe locket issic.

ENG.—Very good.

IND.—Closhe.

ENG.—What is your price?

IND.—Konsick dollar nika tikke?

ENG.—Thirty dollars.

IND.—Klone totilum dollar.

ENG.—No sir, I'll give you twenty dollars.

IND.—Wake six, nika marsh copa mika mox totilum dollar.

ENG.—I don't know, I'll see.

IND.—Klonass, nika nanitch.

ENG.—Will you find three more Indians and go with us to work canoe up Fraser River to the gold land?

IND.—Mika klapp klone alloyma siwashe pe klattawa copa nesika mammoock kanim sockally Fraser River copa gold ilahe?

ENG.—Yes, that's my mind, if you pay plenty money.

IND.—Nowitka, coqua nika tum-tum spose mika marsh hiyou chickamen.